



Themenbereich Polizei und Justiz

## Update „Freiheitsentzug“

*April – Juni 2018*

### International

#### UNO

---

#### EGMR

##### **Urteil [Karachentsev v. Russia](#) vom 17. April 2018 (Nr. 23229/11)**

Festhaltung in einem Käfig während einer Berufungsvernehmung per Videokonferenz – Verletzung von Art. 3 EMRK

- „[The Court held], unanimously, that there had been: a violation of Article 3 (prohibition of torture) of the European Convention on Human Rights on account of the applicant's being held in a cage during his appeal hearings, which had taken place by videolink from his remand prison.”
- „The Court noted that it had previously found violations when people had been held in cages during courtroom appearances in public, citing the case of Svinarenko and Slyadnev v. Russia. Although Mr Karachentsev's appeal appearances had not been public, holding him in a cage for hearings by videolink from his remand prison had anyway objectively been degrading, in violation of Article 3.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#); Urteil [Svinarenko and Slyadnev v. Russia](#) vom 17. Juli 2014

Schlagwörter: EGMR; Russland; EMRK 3; persönliche Freiheit

##### **Urteil [Laurent v. France](#) vom 24. Mai 2018 (Nr. 28798/13)**

Polizeibeamter fängt Unterlagen ab, welche ein Anwalt seinen Klienten, die sich in Polizeibegleitung befinden, aushändigen will – Verletzung von Art. 8 EMRK

- „[The Court] held, unanimously, that there had been: a violation of Article 8 (right to respect for private life and correspondence) of the European Convention on Human Rights.”
- „The case concerned the interception by a police officer of papers that a lawyer [...] had handed over to his clients, who were under police escort, in the lobby of a court building.”
- „The Court found that the interception and opening of [the] correspondence with his clients, in his capacity as a lawyer, had not corresponded to a pressing social need and had therefore not been necessary in a democratic society within the meaning of Article 8 of the Convention. The Court



specified that a folded sheet of paper on which a lawyer has written a message before handing it over to his clients was protected correspondence within the meaning of Article 8.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#); [Legal Summary EGMR \(fr\)](#)

Schlagwörter: EGMR; Frankreich; EMRK 8; Privat- und Familienleben; Korrespondenz

#### **Urteil N.T.P. and Others v. France vom 24. Mai 2018 (Nr. 68862/13)**

Unterbringung einer alleinstehenden Mutter mit drei kleinen Kindern in einem Hostel während der Periode bis zur Einreichung ihres Asylgesuchs stellt keine Verletzung der Konventionsgarantien dar

- „The case concerned the accommodation arrangements for a family – comprising a mother and her three young children – while they were waiting to submit their asylum application.”
- „The Court found that the applicants had been provided with night-time accommodation in a hostel financed from public funds and that two of the children had attended nursery school. In addition, the applicants had also received publicly-funded medical care and had been assisted by nongovernmental organisations. Lastly, there was a likelihood that their situation would improve.”
- „The Court therefore held that the applicants had been able to attend to their most basic needs and that the French authorities had not been indifferent to their fate. The level of severity required for their situation to fall within Article 3 had not been reached.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#)

Schlagwörter: EGMR; Frankreich; EMRK 3; Asylsuchende; Kinder

#### **Urteil Pocasovschi and Mihaila v. the Republic of Moldova and Russia vom 29. Mai 2018 (Nr. 1089/09)**

Inhaftierung ohne Wasser, Strom und Heizung – Verletzung von Art. 3 EMRK

- „The case concerned the applicants' complaint about being held in poor conditions in a Moldovan prison whose electricity and water had been cut off by the separatist 'Moldavian Republic of Transnistria' (the 'MRT').”
- „The Court found that although the municipal authority which ordered the utilities to be cut had been controlled by the 'MRT', the prison itself had been under full Moldovan Government control.”
- „The Court agreed with the domestic findings that the men had been held in inhuman conditions between September 2002 and April 2004 owing to a lack of water, electricity, food and warmth. The domestic courts had awarded compensation, however, the amount was below that normally given by the Court. The men had therefore suffered a violation of their rights under the Convention and the Court ordered each to be paid further amounts in respect of non-pecuniary damage.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#)

Schlagwörter: EGMR; Moldawien; Russland; EMRK 3; Ernährung; Zelleninfrastruktur; Genugtuung

#### **Urteil Abu Zubaydah v. Lithuania vom 31. Mai 2018 (Nr. 46454/11)**

Litauen verletzte durch seine Beteiligung am «CIA secret detainee programme» mehrere Menschenrechtsgarantien

- „The Case [...] concerned the applicant's allegations that Lithuania had let the United States Central Intelligence Agency (CIA) transport him onto its territory under the secret extraordinary rendition programme and had allowed him to be subjected to ill-treatment and arbitrary detention in a CIA detention 'black site'. He also complained that Lithuania had failed to carry out an effective investigation into his allegations.”



- „[The Court] held, unanimously, that there had been: violations of Article 3 (prohibition of torture) of the European Convention on Human Rights, because of the Government's failure to effectively investigate Mr Husayn's allegations and because of its complicity in the CIA's actions that had led to ill-treatment; and violations of Article 5 (right to liberty and security), Article 8 (right to respect for private life), and Article 13 (right to an effective remedy), in conjunction with Article 3.”
- „The Court concluded that Lithuania had hosted a secret CIA prison between February 2005 and March 2006, that Mr Husayn had been detained there, and that the domestic authorities had known the CIA would subject him to treatment contrary to the Convention.”
- „The Court has [...] also found in the case Al Nashiri v. Romania that Romania violated the rights of another CIA prisoner, Abd Al Rahim Husseyn Muhammad Al Nashiri, in similar circumstances.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#); [Legal Summary EGMR \(fr\)](#); Urteil Al Nashiri v. Romania vom 31. Mai 2018

Schlagwörter: EGMR; Litauen; EMRK 3; EMRK 5; EMRK 8; EMRK 13; persönliche Freiheit; Privat- und Familienleben; Schutzpflichten; Untersuchungspflicht; Verfahrensgarantien

### Urteil Semache v. France vom 21. Juni 2018 (Nr. 36083/16)

Tod nach polizeilicher Festnahme und Inhaftierung auf der Polizeistation – Verletzung von Art. 2 EMRK

- „The case concerned the death of the applicant's father, Mr Ziri, following his arrest by the police and his detention in Argenteuil police station.”
- „The Court found in particular that the restraining of Mr Ziri by a “double-seated embrace” technique, during his transfer by car to the police station, had been justified and strictly proportionate to the aim pursued. However, Mr Ziri's situation at the Argenteuil police station had been dealt with negligently by the authorities, which had not done what could have been reasonably expected of them to prevent the risk of death.”

Zusätzliche Links: [Pressemitteilung EGMR \(en\)](#); [Pressemitteilung EGMR \(fr\)](#); [Legal Summary EGMR \(fr\)](#)

Schlagwörter: EGMR; Frankreich; EMRK 2; Recht auf Leben; Gesundheit in Haft; Rentner; Zwangsmittel

### Thematische Informationsblätter zur Rechtsprechung des EGMR (April – Juni 2018)

Der EGMR aktualisierte sieben Factsheets zum Themenbereich Haft

- Factsheet „[Migrants in detention](#)“ (April 2018)
- Factsheet „[Accompanied migrant minors in detention](#)“ (April 2018)
- Factsheet „[Prisoners' right to vote](#)“ (Mai 2018)
- Factsheet „[Secret detention sites](#)“ (Mai 2018)
- Factsheet „[Detention conditions and treatment of prisoners](#)“ (Mai 2018)
- Factsheet „[Prisoners' health-related rights](#)“ (Mai 2018)
- Factsheet „[Detention and mental health](#)“ (Juni 2018)

Zusätzliche Links: [Übersicht EGMR Factsheets \(en\)](#); [Übersicht EGMR Factsheets \(fr\)](#); [Übersicht EGMR Factsheets \(de; nicht alle verfügbar\)](#)

Schlagwörter: EGMR; Factsheet; Kinder; Jugendliche; persönliche Freiheit; politische Rechte; Vollzugsort; Vollzugsgrundsätze; Zelleninfrastruktur; sanitäre Einrichtung; Gesundheit in Haft; psychisch Kranke; psychiatrische Einrichtung; ausländerrechtliche Administrativhaft; Asylsuchende; Ausschaffung



## CPT

### Aktuelle Berichte:

- Länderbericht [Italien](#) vom 10.04.2018
- Länderbericht [Zypern](#) vom 26.04.2018
- Länderbericht [Serbien](#) vom 21.06.2018

### **CPT publiziert [Factsheet on the transport of detainees](#) (22.06.2018)**

Neue Standards betreffend den Transport von Inhaftierten

- Das Factsheet behandelt folgende Themen: Transportbedingungen; Sicherheitsmassnahmen; Gesundheitsaspekte.

Zusätzliche Links: ---

Schlagwörter: CPT; Factsheet,; Gesundheit in Haft; Zwangsmittel

## Ministerkomitee des Europarates

### **Ministerkomitee des Europarates verabschiedet neue [Empfehlung zu Kindern mit inhaftierten Eltern](#) (04.04.2018)**

Recommendation CM/Rec(2018)5 concerning children with imprisoned parents

- Die Empfehlungen betreffen den Umgang mit inhaftierten Eltern und deren Kindern.
- Schwerpunktmaßig werden Empfehlungen zur Ermöglichung des Kontakts zwischen inhaftierten Eltern und ihren Kindern sowie zum Umgang mit inhaftierten Säuglingen oder Kleinkindern abgegeben.

Zusätzliche Links: [Kommentar zur Empfehlung CM/Rec\(2018\)5](#)

Schlagwörter: Ministerkomitee Europarat; Kinder; Kontakt zur Aussenwelt

## National

### Bundesgericht: Urteile

#### **BGer [6B\\_1264/2017](#) vom 23. Mai 2018**

Konnex zwischen Haftgrund und Vollzugsort im Falle einer psychisch kranken Person besteht trotz Unterbringung in einer nicht angemessenen Einrichtung während drei Jahren

- „Il doit exister un lien entre le motif censé justifier la privation de liberté et le lieu ainsi que les conditions de la détention. En principe, la ‚détention‘ d'une personne souffrant de troubles mentaux ne peut être considérée comme ‚régulière‘ aux fins de l'art. 5 par. 1 let. e CEDH que si elle s'effectue dans un hôpital, dans une clinique ou dans un autre établissement approprié. Le seul fait que l'intéressé ne soit pas intégré dans un établissement approprié n'a toutefois pas pour effet automatique de rendre sa détention irrégulière au regard de l'art. 5 par. 1 CEDH.“ (E. 6.1)



- „[L]a durée de quelque trois années n'apparaît, par elle-même, pas comparable à celles dans lesquelles la Cour européenne des Droits de l'homme a jugé que l'art. 5 par. 1 CEDH avait été violé. Dans ces affaires, les requérants avaient, le plus souvent, été détenus dans des institutions inadaptées „depuis de nombreuses années“ [...], respectivement durant des périodes „significatives“ [...] soit, le plus souvent, depuis largement plus de 5 années [...]. Le cas du recourant, dont la privation de liberté résulte d'un internement, n'apparaît pas non plus comparable à ceux traités dans les arrêts CEDH [...], dans lesquels il s'agissait, pour les requérants, d'accéder à un traitement visant principalement leur resocialisation et limité dans le temps, de telle sorte que l'attente dans des conditions transitoires réduisait d'autant la durée du traitement et ses perspectives de succès.“ (E. 6.6)
- „La durée de la détention du recourant à E. n'apparaît pas non plus imputable à la seule responsabilité des autorités cantonales. A cet égard, il sied, tout d'abord de relever que le déplacement du recourant à la prison D. a été prioritairement motivé par sa propre sécurité après qu'il a dénoncé une tentative d'évasion de plusieurs co-détenus. Il s'ensuit, d'une part, qu'il s'agissait, pour les autorités cantonales de faire face à une situation exceptionnelle, qui remettait en cause le lieu d'exécution de plusieurs détenus simultanément. [...] Le recourant ne conteste, d'autre part, pas que de nombreuses recherches d'un établissement adapté ont été menées.“ (E. 6.7)
- „Compte tenu de l'ensemble des circonstances, même si elle a duré un peu plus de 3 ans, la période transitoire durant laquelle le recourant a dû être détenu à la Prison D. ne résulte pas de l'incurie des autorités cantonales mais s'inscrit dans un contexte exceptionnel. Elle peut encore être considérée comme „régulière“ au sens de la jurisprudence.“ (E. 6.8)

Zusätzliche Links: [EGMR-Urteil W.D. c. Belgique](#) vom 6. September 2016 (Update 3. Q. 2016)

Schlagwörter: Bundesgericht; Wallis; EMRK 5 I; Verwahrung; psychisch Kranke; geeignete Einrichtung; Vollzugsort

### BGer [6B\\_453/2018](#) vom 4. Juni 2018

Erschwerte Haftbedingungen können aus therapeutischen Gründen gerechtfertigt sein

- „Offenkundig soll mit dem Kontaktverbot eine therapiefeindliche Einflussnahme der Angehörigen auf den Beschwerdeführer unterbunden werden (act. 2827; Urteil 6B\_356/2018 E. 4.3); das Kaffeeverbot ist bedingt durch die psychischen und Verhaltensstörungen durch andere Stimulantien, einschliesslich Koffein: schädlicher Gebrauch (ICD-10: F15.1); das Musikverbot ist durch die schwergradig ausgeprägte Schizophrenie indiziert; der zeitweilige Einschluss ist mit einer gesicherten Unterbringung notwendig verbunden.“ (E. 2.6)

Zusätzliche Links: [BGer 6B\\_356/2018 \(in gleicher Sache\)](#)

Schlagwörter: Bundesgericht; Basel-Landschaft; Klinik Beverin (Graubünden); Kontakt zur Aussenwelt; Ernährung



### BGer 6B 1424/2017 vom 18. Juni 2018

Unterbringung in Sicherheitsabteilung, die jeweils alle 6 Monate zu überprüfen ist, ist verhältnismässig

- „[!]I convient de relever qu'après avoir initialement été placé dans la division de sécurité zzz, le recourant a été transféré dans la section xxx où il n'est pas isolé et a la possibilité d'avoir des contacts avec d'autres détenus, ainsi que de travailler et de passer du temps libre dans un petit groupe de huit personnes. Enfin, conformément à la décision du Concordat du 29 novembre 2013, le séjour en section de sécurité doit être réexaminé tous les six mois. Dans ces conditions, la cour cantonale n'a pas violé le principe de la proportionnalité en ordonnant son placement dans la division de sécurité.“ (E. 5.3)

Zusätzliche Links: ---

Schlagwörter: Bundesgericht; Bern; StGB 56; Verwahrung; Verhältnismässigkeit

### Bundesversammlung: Parlamentarische Vorstösse

#### Follow-up

- [18.3265 Interpellation](#) Lisa Mazzone (eingereicht im NR am 15.03.2018) – Zwangsweise Rückführungen: Ist das Monitoring in allen Fällen von Freiheitsentzug, die unter das Bundesgesetz über die Kommission zur Verhütung von Folter fallen, garantiert? Stand: [NR 15.06.2018](#) Die Diskussion wird verschoben.
- [18.3267 Postulat](#) Lisa Mazzone (eingereicht im NR am 15.03.2018) – LGBTIQ\*-Personen im Freiheitsentzug: die Situation kennen, um sie zu verbessern Stellungnahme des BR: 16.05.2018 mit Antrag auf Ablehnung Stand: Im Rat noch nicht behandelt.
- [18.3129 Interpellation](#) Lisa Mazzone (eingereicht im NR am 12.03.2018) – Gesundheit im Gefängnis: Wie kann die notwendige Versorgung nicht versicherter Personen garantiert werden? Stand: [NR 15.06.2018](#) Die Diskussion wird verschoben.